



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE
BETREKKINGEN

COMMISSION DES RELATIONS EXTERIEURES

Dinsdag

15-01-2019

Namiddag

Mardi

15-01-2019

Après-midi

N-VA	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	<i>Parti Socialiste</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
Open Vld sp.a	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen cdH	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen centre démocrate Humaniste</i>
VB	<i>Vlaams Belang</i>
DéFI	<i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
PTB-GO!	<i>Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!</i>
Vuye&Wouters	<i>Vuye&Wouters</i>
PP	<i>Parti Populaire</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 54 0000/000	<i>Parlementair stuk van de 54^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	DOC 54 0000/000	<i>Document parlementaire de la 54^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag</i>	CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>
PLEN	<i>Plenum</i>	PLEN	<i>Séance plénière</i>
COM	<i>Commissievergadering</i>	COM	<i>Réunion de commission</i>
MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)</i>	MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.dekamer.be</i>	<i>www.lachambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@dekamer.be</i>	<i>e-mail : publications@lachambre.be</i>

INHOUD

Vraag van de heer Olivier Henry aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse en Europese Zaken, en van Defensie, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de toestand van de partners van lgbtqi-diplomaten in de Verenigde Staten" (nr. 27186)

Sprekers: Olivier Henry, Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, en van Defensie - Beliris - Federale Culturele Instellingen

Vraag van de heer Michel Corthouts aan de eerste minister over "de segregatie waarvan de metissen in de voormalige kolonies het slachtoffer zijn geweest" (nr. 27722)

Sprekers: Michel Corthouts, Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, en van Defensie - Beliris - Federale Culturele Instellingen

Samengevoegde vragen van

- mevrouw Fatma Pehlivan aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse en Europese Zaken, en van Defensie, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "buitengerechtelijke moorden in de Filipijnen" (nr. 27743)

- de heer Marco Van Hees aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse en Europese Zaken, en van Defensie, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de politieke moorden op de Filipijnen" (nr. 27757)

- de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse en Europese Zaken, en van Defensie, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de moord op advocaat Benjamin Ramos op de Filipijnen op 6 november 2018" (nr. 27807)

Sprekers: Marco Van Hees, Jean-Jacques Flahaux, Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, en van Defensie - Beliris - Federale Culturele Instellingen

Samengevoegde vragen van

- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse en Europese Zaken, en van Defensie, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de Europese richtlijn ter omkadering van de klokkenluidersactiviteiten" (nr. 27756)

SOMMAIRE

Question de M. Olivier Henry au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation des partenaires de diplomates LGBTQI aux États-Unis" (n° 27186)

Orateurs: Olivier Henry, Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense - Beliris - Institutions culturelles fédérales

Question de M. Michel Corthouts au premier ministre sur "la ségrégation des métis dans les anciennes colonies" (n° 27722)

Orateurs: Michel Corthouts, Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense - Beliris - Institutions culturelles fédérales

Questions jointes de

- Mme Fatma Pehlivan au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les exécutions extrajudiciaires aux Philippines" (n° 27743)

- M. Marco Van Hees au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les assassinats politiques aux Philippines" (n° 27757)

- M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'assassinat de l'avocat Benjamin Ramos aux Philippines le 6 novembre 2018" (n° 27807)

Orateurs: Marco Van Hees, Jean-Jacques Flahaux, Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense - Beliris - Institutions culturelles fédérales

Questions jointes de

- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la directive européenne encadrant les activités des lanceurs d'alerte" (n° 27756)

<p>- mevrouw Véronique Waterschoot aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse en Europese Zaken, en van Defensie, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de richtlijn met betrekking tot de bescherming van klokkenluiders en journalisten" (nr. 28279) <i>Sprekers: Véronique Waterschoot, Didier Reynders</i>, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, en van Defensie - Beliris - Federale Culturele Instellingen</p>	6	<p>- Mme Véronique Waterschoot au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la directive Lanceurs d'alerte et Journalistes" (n° 28279) <i>Orateurs: Véronique Waterschoot, Didier Reynders</i>, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense - Beliris - Institutions culturelles fédérales</p>	6
<p>Samengevoegde vragen van</p>	8	<p>Questions jointes de</p>	8
<p>- mevrouw Gwenaëlle Grovonius aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse en Europese Zaken, en van Defensie, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie in Beni" (nr. 27872)</p>	8	<p>- Mme Gwenaëlle Grovonius au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation à Beni" (n° 27872)</p>	8
<p>- mevrouw Gwenaëlle Grovonius aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse en Europese Zaken, en van Defensie, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de verkiezingen in de DRC" (nr. 27873)</p>	8	<p>- Mme Gwenaëlle Grovonius au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les élections en RDC" (n° 27873)</p>	8
<p>- de heer Marco Van Hees aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse en Europese Zaken, en van Defensie, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de Europese sancties en de Congolese verkiezingen" (nr. 27958)</p>	8	<p>- M. Marco Van Hees au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les sanctions européennes lors des élections congolaises" (n° 27958)</p>	8
<p>- de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse en Europese Zaken, en van Defensie, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de nasleep van de verkiezingen in de DRC" (nr. 28252)</p>	8	<p>- M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les turbulences post-électorales en RDC" (n° 28252)</p>	8
<p>- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse en Europese Zaken, en van Defensie, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de stand van zaken betreffende de verkiezingen in Congo" (nr. 28273)</p>	8	<p>- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'état de la situation concernant les élections congolaises" (n° 28273)</p>	8
<p>- mevrouw Gwenaëlle Grovonius aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse en Europese Zaken, en van Defensie, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de verkiezingen in de DRC" (nr. 28287)</p>	8	<p>- Mme Gwenaëlle Grovonius au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les élections en RDC" (n° 28287)</p>	8
<p>- mevrouw Els Van Hoof aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse en Europese Zaken, en van Defensie, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie na de verkiezingen in de DRC" (nr. 28293) <i>Sprekers: Gwenaëlle Grovonius, Marco Van Hees, Georges Dallemagne, Didier Reynders</i>, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, en van Defensie - Beliris - Federale Culturele</p>	9	<p>- Mme Els Van Hoof au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation post-électorale en RDC" (n° 28293) <i>Orateurs: Gwenaëlle Grovonius, Marco Van Hees, Georges Dallemagne, Didier Reynders</i>, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense - Beliris - Institutions culturelles</p>	9

Instellingen	fédérales	
Samengevoegde vragen van	13	Questions jointes de 13
- mevrouw Fatma Pehlivan aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse en Europese Zaken, en van Defensie, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de recente ontwikkelingen inzake Afrikaanse kunst in Europese musea" (nr. 27912)	13	- Mme Fatma Pehlivan au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les développements récents en matière d'art africain dans les musées européens" (n° 27912) 13
- mevrouw Gwenaëlle Grovonius aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de restitutie van de voorwerpen die tijdens de koloniale periode in het bezit van België zijn gekomen" (nr. 27974)	13	- Mme Gwenaëlle Grovonius au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la restitution des biens coloniaux" (n° 27974) 13
<i>Sprekers:</i> Gwenaëlle Grovonius, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, en van Defensie - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Gwenaëlle Grovonius, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense - Beliris - Institutions culturelles fédérales

COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN

van

DINSDAG 15 JANUARI 2019

Namiddag

COMMISSION DES RELATIONS EXTERIEURES

du

MARDI 15 JANVIER 2019

Après-midi

De behandeling van de vragen vangt aan om 16.56 uur. De vergadering wordt voorgezeten door de heer Dirk Van der Maelen.

01 **Vraag van de heer Olivier Henry aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse en Europese Zaken, en van Defensie, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de toestand van de partners van lgbtqi-diplomaten in de Verenigde Staten" (nr. 27186)**

01.01 **Olivier Henry (PS):** Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken zal geen visum meer toekennen aan de partners van hetzelfde geslacht van lgbtqi-diplomaten die gestationeerd zijn in de Verenigde Staten – waar nota bene een hoofdkantoor van de Verenigde Naties gevestigd is – tenzij ze getrouwd zijn. Om in de Verenigde Staten te mogen blijven moesten de partners van deze diplomaten vóór 31 december jongstleden bewijzen dat ze getrouwd waren, anders moeten ze het land binnen 30 dagen verlaten.

Hiermee komt er een einde aan het progressieve beleid van president Obama, die besliste om visums te verlenen aan lgbtqi-partners van diplomaten, ongeacht hun huwelijks staat. De regering-Trump rechtvaardigt haar beslissing door te verwijzen naar het wederkerigheidsprincipe, want heteroseksuele diplomaten moeten ook getrouwd zijn om een visum te verkrijgen voor hun partner. Een dergelijke beslissing treft echter wel degelijk de lgbtqi-partners, aangezien maar weinig VN-lidstaten het homohuwelijk hebben gelegaliseerd. Volgens Human Rights Watch zal dit gevolgen hebben voor stellen van hetzelfde geslacht uit landen die het homohuwelijk verbieden.

Ons land is op dit vlak een van de meest vooruitstrevende landen. Wat is het standpunt van

La discussion des questions est ouverte à 16 h 56 par M. Dirk Van der Maelen, président.

01 **Question de M. Olivier Henry au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation des partenaires de diplomates LGBTQI aux États-Unis" (n° 27186)**

01.01 **Olivier Henry (PS):** Le département d'État américain ne délivrera plus de visas aux compagnons de même sexe diplomates LGBTQI basés aux États-Unis, pays hôte des Nations Unies, sauf s'ils sont mariés. Pour rester aux États-Unis, les partenaires de ces diplomates devaient prouver leur mariage pour le 31 décembre dernier, sans quoi ils devront quitter le territoire dans les 30 jours.

Ceci met un terme à la politique progressiste du président Obama qui décida d'accorder des visas aux partenaires LGBTQI des diplomates, mariés ou non. L'administration Trump justifie sa décision par le principe de réciprocité, les diplomates hétérosexuels devant être mariés pour obtenir un visa pour leur partenaire. Mais ceci va à l'encontre des LGBTQI car les pays membres de l'ONU ayant légalisé le mariage homosexuel sont rares. Selon Human Rights Watch, cela aura un impact sur les couples de même sexe provenant de pays bannissant le mariage pour tous.

Notre pays étant un des plus progressistes en la matière, quelle est sa position à ce sujet? Cette

België in deze kwestie? Zullen wij kritiek uiten op deze beslissing in het kader van onze diplomatieke betrekkingen, onder meer bij de VN?

01.02 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): De Verenigde Staten vragen dat alle diplomaten op hun grondgebied die voor hun partner een visum aanvragen getrouwd zijn, ongeacht hun seksuele geaardheid. Dat verschil in behandeling tussen getrouwde koppels en samenwonenden is echter vooral nadelig voor homoseksuele koppels, aangezien het homohuwelijk in slechts 25 landen erkend is en homoseksualiteit in 71 landen strafbaar is.

Het Verdrag van Wenen regelt de diplomatieke privileges en onschendbaarheid, maar de landen beschikken over enige speelruimte voor het definiëren van de gezinsleden. Onze ambassade in Washington heeft, samen met de Europese collega's, het State Department om verduidelijking gevraagd. Er werd een oplossing gevonden voor de niet-getrouwde homoseksuele koppels die al in de Verenigde Staten wonen.

De bestrijding van discriminatie op grond van seksuele geaardheid blijft een van onze prioriteiten. België steunt meer bepaald het werk van de onafhankelijke VN-expert over seksuele geaardheid en genderidentiteit die de internationale instrumenten evalueert. We maken deel uit van de Equal Rights Coalition en nemen deel aan de Internationale Dag tegen homofobie en transfobie.

Jammer genoeg moeten wij een aantal bepalingen die op dat vlak werden uitgevaardigd respecteren, maar wij blijven aansturen op verandering.

01.03 **Olivier Henry** (PS): Sinds zijn eedaflegging voert deze president een racistisch, vrouwonvriendelijk en homofob beleid. Het kan nuttig zijn om hem kalm maar kordaat te confronteren met onze progressieve waarden.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vragen nrs. 27587 van de heer Dallemagne en 27688 van de heer De Vriendt worden omgezet in schriftelijke vragen. Vragen nrs. 27676 en 27681 van de heren Van Peteghem en Luyckx worden uitgesteld.

02 **Vraag van de heer Michel Corthouts aan de eerste minister over "de segregatie waarvan de metissen in de voormalige kolonies het slachtoffer zijn geweest" (nr. 27722)**

décision sera-t-elle critiquée dans le cadre de nos relations diplomatiques et notamment de l'ONU?

01.02 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): Les États-Unis demandent que tous les diplomates sur leur territoire soient mariés, quelle que soit leur orientation sexuelle, pour que le conjoint ait un visa. Cependant, cette différence de traitement entre couples mariés et couples ayant une autre forme d'union civile pénalise les couples homosexuels. Le mariage homosexuel n'est reconnu que dans 25 pays et 71 États criminalisent l'homosexualité.

La Convention de Vienne gère les privilèges et immunités diplomatiques, mais les États ont une marge d'appréciation pour définir les membres de la famille. Avec les collègues européens, notre ambassade à Washington a demandé des clarifications au State Department. Une solution a été trouvée pour les couples homosexuels non mariés résidant déjà aux États-Unis.

La lutte contre la discrimination sur base de l'orientation sexuelle reste une de nos priorités. La Belgique soutient notamment le travail de l'expert indépendant des Nations Unies sur l'orientation sexuelle et l'identité de genre qui évalue les instruments internationaux. Nous participons aussi à *Equal Rights Coalition* et à la Journée internationale contre l'homophobie et la transfobie.

Nous devons malheureusement respecter les dispositions existantes mais nous essayons de faire modifier les choses.

01.03 **Olivier Henry** (PS): Le président pratique depuis son investiture une politique raciste, misogyne et homophobe. Il peut être utile de lui opposer calmement mais fermement nos valeurs progressistes.

L'incident est clos.

Le **président**: Les questions n^{os} 27587 de M. Dallemagne et 27688 de M. De Vriendt sont transformées en questions écrites. Les questions n^{os} 27676 et 27681 de MM. Van Peteghem et Luyckx sont reportées.

02 **Question de M. Michel Corthouts au premier ministre sur "la ségrégation des métis dans les anciennes colonies" (n° 27722)**

02.01 Michel Corthouts (PS): In maart heeft de Kamer een resolutie aangenomen over de segregatie waarvan de mestiezen die afstammen van blanke koloniale uit de periode van de Belgische kolonisatie in Afrika het slachtoffer geweest zijn. Daarin werden er verschillende verzoeken aan de regering gericht.

Hoe staat het met de tenuitvoerlegging van de aangekondigde maatregelen? Bepaalde acties vereisen een coördinatie met de deelgebieden. Worden er coördinatievergaderingen georganiseerd?

02.02 Minister Didier Reynders (Frans): Er werden verschillende bijeenkomsten gehouden, ook met de vereniging die de mestiezen in België vertegenwoordigt. De resolutie bevat twee soorten aanbevelingen. Voor beide luiken werd er concrete vooruitgang geboekt.

Het eerste luik betreft de documentatie en het historisch onderzoek van de verantwoordelijkheden. Mijn departement zal het Rijksarchief over een periode van vier jaar 400.000 euro ter beschikking stellen. Het is de bedoeling een databank op te zetten en de aanlevering van gegevens te vergemakkelijken, en een studie te laten uitvoeren over de betrokkenheid van de Belgische autoriteiten bij de discriminatie en ontvoering van halfbloedkinderen in Congo sinds 1885 en in Rwanda-Urundi sinds 1917.

De problemen met de burgerlijke staat en de nationaliteit zouden slechts betrekking hebben op een tiental gevallen. De vereniging Metis van België (MVB) heeft een klachtenlijst overhandigd. Aanvragen kunnen worden ingediend bij het meldpunt bij de FOD Justitie mits ze worden gestaafd met een relevant en volledig dossier. De FOD stelt eveneens voor dat eventuele problemen worden voorgelegd aan het College van procureurs-generaal.

In een volgende fase kan er aan extra initiatieven zoals wetswijzigingen worden gedacht.

Er wordt overleg gepleegd met alle stakeholders en er kunnen contacten met de deelgebieden worden gelegd.

Het incident is gesloten.

03 Samengevoegde vragen van
- mevrouw Fatma Pehlivan aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse en Europese Zaken, en van Defensie, belast met

02.01 Michel Corthouts (PS): La Chambre a adopté en mars une résolution relative à la ségrégation subie par les métis issus de la colonisation belge en Afrique. Plusieurs demandes au gouvernement y étaient formulées.

Où en est la mise en œuvre des mesures annoncées? Une coordination avec les autorités fédérées est nécessaire pour certaines actions. Des réunions de coordination ont-elles lieu?

02.02 Didier Reynders, ministre (en français): Plusieurs réunions ont eu lieu, également avec l'association de représentation des métis de Belgique. La résolution contient deux types de recommandations. Les deux volets ont connu des avancées concrètes.

Le premier volet concerne la documentation et l'étude historique des responsabilités. Mon département mettra à disposition des archives du Royaume 400 000 euros sur quatre ans. L'objectif est de créer une base de données et faciliter la délivrance de données, ainsi que la réalisation d'une étude sur l'implication des autorités belges dans la discrimination et l'enlèvement d'enfants métis au Congo depuis 1885 et au Rwanda-Urundi depuis 1917.

Les questions d'état civil et de nationalité porteraient sur une petite dizaine de cas. L'AMB a fait part d'une liste de doléances. Les demandes, si elles sont étayées par un dossier pertinent et complet, peuvent être introduites auprès du point de contact au sein du SPF Justice. Le SPF propose aussi de saisir le Collège des procureurs généraux concernant d'éventuelles difficultés.

Des initiatives supplémentaires telles que des modifications législatives pourront ensuite être envisagées.

Les concertations sont organisées avec toutes les parties prenantes et on peut envisager des contacts avec les entités fédérées.

L'incident est clos.

03 Questions jointes de
- Mme Fatma Pehlivan au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense, chargé de Beliris et des

Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "buitengerechtigde moorden in de Filipijnen" (nr. 27743)

- de heer Marco Van Hees aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse en Europese Zaken, en van Defensie, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de politieke moorden op de Filipijnen" (nr. 27757)

- de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse en Europese Zaken, en van Defensie, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de moord op advocaat Benjamin Ramos op de Filipijnen op 6 november 2018" (nr. 27807)

Institutions culturelles fédérales, sur "les exécutions extrajudiciaires aux Philippines" (n° 27743)

- M. Marco Van Hees au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les assassinats politiques aux Philippines" (n° 27757)

- M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'assassinat de l'avocat Benjamin Ramos aux Philippines le 6 novembre 2018" (n° 27807)

03.01 Marco Van Hees (PTB-GO!): Op 6 november werd de Filipijnse advocaat Benjamin Ramos vermoord door twee motorrijders. Ramos wijdde zijn leven aan het ondersteunen van burgerorganisaties die opkomen voor fiscale rechtvaardigheid. Hij was eveneens de oprichter en de directeur van een partnerorganisatie van de Belgische ngo Quinoa, die actief is in de Filipijnse provincie Negros Occidental. Dit is de 34^{ste} advocaat die sinds het aantreden van president Duterte vermoord werd.

Bent u van plan om te ijveren voor een onafhankelijk onderzoek naar die moord en voor de bescherming van Filipijnse advocaten? Hebt u de feiten veroordeeld?

03.02 Jean-Jacques Flahaux (MR): Het regime van de huidige Filipijnse president is al even extremistisch en verrot als het Venezolaanse communistische regime. Zelfs een liberale senatrice die tot ondervoorzitter was verkozen werd gevangengezet.

Op de Filipijnen werden er sinds het aantreden van president Duterte al 34 advocaten vermoord. Met mijn vraag neem ik de gelegenheid te baat om dat bewind te hekelen, een regime van een president die er niet voor terugdeinst op te roepen tot geweld. Mijnheer de minister, wat kunt u ons hierover vertellen?

03.03 Minister Didier Reynders (Frans): De moeilijke omstandigheden waarmee het maatschappelijke middenveld op de Filipijnen te maken krijgt, baren me al maandenlang zorgen.

Ik hecht veel belang aan de bescherming van de mensenrechten. Ik krijg echter regelmatig verontrustende berichten over problematische werkomstandigheden voor de Belgen en onze partners op de Filipijnen.

03.01 Marco Van Hees (PTB-GO!): Le 6 novembre, deux motards ont assassiné Benjamin Ramos, avocat philippin qui avait consacré sa vie à accompagner les organisations populaires dans leur lutte pour la justice fiscale. Il était aussi fondateur et directeur d'une organisation partenaire de l'ONG belge Quinoa œuvrant dans la province de Negros occidental. Il s'agit du trente-quatrième avocat assassiné depuis l'élection du président Duterte.

Comptez-vous agir en faveur d'une enquête impartiale sur cet assassinat et d'une protection des avocats philippins? Avez-vous condamné ces faits?

03.02 Jean-Jacques Flahaux (MR): Le régime du président philippin actuel est aussi grave que celui du régime communiste vénézuélien. Même une sénatrice libérale élue vice-présidente y a été emprisonnée.

Aux Philippines, c'est le trente-quatrième avocat assassiné depuis l'arrivée du président Duterte. Cette question est une opportunité pour dénoncer cet État, où le président n'hésite pas à faire des déclarations pour inciter à la violence. Monsieur le ministre, que pouvez-vous nous dire de cette situation?

03.03 Didier Reynders, ministre (en français): Depuis des mois, les conditions difficiles endurées par la société civile aux Philippines me préoccupent.

Très attaché à la défense des droits de l'homme, je note les fréquentes informations inquiétantes quant à l'environnement de travail problématique pour les Belges et nos partenaires aux Philippines.

Hoewel het maatschappelijke middenveld in dit land nog een redelijk open en dynamisch werkveld heeft, duldt de huidige regering steeds minder kritiek.

We uiten op verschillende niveaus onze bezorgdheid hierover aan de Filipijnse overheid.

(Nederlands) Op multilateraal niveau heeft België er tijdens het universeel periodiek onderzoek van de Filipijnen in mei 2017 op aangedrongen dat het land de speciale rapporteur inzake buitengerechtelijke executies zou ontvangen. Ons land heeft die praktijken in 2017 ook tweemaal aangeklaagd in de Mensenrechtenraad. Op Europees niveau wordt regelmatig besproken hoe de achteruitgang van de mensenrechtensituatie in dat land onder de internationale aandacht kan worden gebracht en hoe het land op zijn internationale verplichtingen kan worden gewezen.

(Frans) De EU-delegatie in Manilla heeft de moord op Benjamin Ramos veroordeeld en heeft de Filipijnse autoriteiten ertoe opgeroepen de daders te identificeren en te straffen. Ons land zal in dit dossier nogmaals de mensenrechtenschendingen aan de orde stellen en wijzen op de gevolgen ervan voor de veiligheid van de Filipijnse partners van de Belgische ngo's die in dat land actief zijn. Wij hebben de kwestie aangekaart bij de ambassadeur van de Filipijnen in België.

(Nederlands) De bescherming van mensenrechtenactivisten en de veiligheid van het middenveld vormen een blijvend aandachtspunt voor de FOD Buitenlandse Zaken.

03.04 Marco Van Hees (PTB-GO!): U had het voorbeeld van de Duitse regering kunnen volgen door de feiten publiekelijk te veroordelen. Dat is een krachtiger signaal dan een bespreking van de kwestie met uw diplomatieke partners.

03.05 Minister Didier Reynders *(Frans)*: De Europese Unie heeft onmiddellijk gereageerd met een verklaring.

03.06 Marco Van Hees (PTB-GO!): Het een sluit het ander niet uit! U hebt de neiging om u te verschuilen achter de Europese Unie.

03.07 Jean-Jacques Flahaux (MR): Het tegendeel is waar. Minister Reynders speelt vaak een voortrekkersrol in de Europese Unie. Bovendien hebben sommige publiekelijke verklaringen geen enkele impact. Men moet handig kunnen

Même si l'espace de travail de la société civile dans ce pays est relativement ouvert, le gouvernement actuel supporte de moins en moins la critique.

Nous faisons part de nos préoccupations aux autorités philippines à différents niveaux.

(En néerlandais) À l'échelon multilatéral, en mai 2017, à l'occasion de l'examen périodique universel des Philippines, la Belgique a demandé avec insistance que le gouvernement philippin reçoive le rapporteur spécial sur les exécutions extrajudiciaires. Au cours de cette même année, ces pratiques ont, en outre, été dénoncées à deux reprises par la Belgique au sein du Conseil des droits de l'homme de l'ONU. L'Union européenne examine régulièrement comment attirer l'attention de la communauté internationale sur la dégradation de la situation des droits de l'homme dans ce pays et comment rappeler à son gouvernement ses obligations internationales en la matière.

(En français) La délégation de l'UE à Manille a condamné le meurtre de Benjamin Ramos et appelé les autorités philippines à identifier et punir les auteurs. Notre pays soulèvera une fois de plus dans ce dossier la question des violations des droits de l'homme et de leurs conséquences sur la sécurité des partenaires philippins des ONG belges actives dans ce pays. Nous avons évoqué la question avec l'ambassadeur des Philippines en Belgique.

(En néerlandais) La protection des défenseurs des droits de l'homme et la sécurité de la société civile restent une priorité pour le SPF Affaires étrangères.

03.04 Marco Van Hees (PTB-GO!): Le gouvernement allemand avait donné l'exemple avec une condamnation publique, vous auriez pu faire de même. C'est plus fort que d'en parler à vos partenaires diplomatiques...

03.05 Didier Reynders, ministre *(en français)*: Il y a eu une déclaration immédiate de l'Union européenne.

03.06 Marco Van Hees (PTB-GO!): L'un n'empêche pas l'autre! Vous avez tendance à vous cacher derrière l'Union européenne.

03.07 Jean-Jacques Flahaux (MR): Au contraire, le ministre est souvent le moteur de l'Union européenne. Certaines déclarations publiques n'ont aucun impact. Il faut savoir manœuvrer pour obtenir des choses. On sent que le président Duterte se

manoeuvreren om dingen gedaan te krijgen. Het is duidelijk dat president Duterte thuishoort in het rijtje van populistische of extreemrechtse leiders die we zowat overal ter wereld zien verschijnen.

Het incident is gesloten.

04 **Samengevoegde vragen van**

- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse en Europese Zaken, en van Defensie, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de Europese richtlijn ter omkadering van de klokkenluidersactiviteiten" (nr. 27756)

- mevrouw Véronique Waterschoot aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse en Europese Zaken, en van Defensie, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de richtlijn met betrekking tot de bescherming van klokkenluiders en journalisten" (nr. 28279)

04.01 **Véronique Waterschoot** (Ecolo-Groen): Klokkenluiders zijn de hoeders van de democratie. Zij hebben voor het algemeen belang schadelijke, illegale activiteiten, zoals de Panama Papers, de LuxLeaksaffaire of het Publifin-Nethysschandaal, aan het licht gebracht. Ze betalen daarvoor vaak een hoge tol: strafprocedures, aanvallen, intimidatie, ... en genieten niet in alle landen dezelfde bescherming.

Op 23 april 2018 heeft de Europese Commissie de klokkenluidersrichtlijn voorgesteld. Het Europees Parlement heeft zich uitgesproken voor een ambitieuze tekst waarin het toepassingsgebied wordt uitgebreid tot de personen die de klokkenluiders helpen, waarin de oprichting van een onafhankelijke autoriteit wordt gevraagd om de klokkenluiders te adviseren, en die in de geplande beschermingsmechanismen en vergoedingen voorziet. Ngo's worden evenwel uitgesloten van de bescherming, en de klokkenluider moet de wantoestand eerst intern melden in het bedrijf en vervolgens aan een onafhankelijke autoriteit, alvorens het grote publiek en de media mogen worden geïnformeerd.

De Europese Raad moet zich over de tekst uitspreken en een aantal lidstaten probeert de tekst aan te vechten door een opsplitsing in functie van de betrokken sectoren voor te stellen. Daardoor zou het ontwerp in een nieuw wetgevend traject terecht komen en niet aangenomen kunnen worden vóór de verkiezingen van 2019.

Op 9 januari heeft de Europese Raad voor de eerste keer hierover vergaderd. Het Coreper moet op 16 januari bijeenkomen. Hoewel het Coreper

place dans la lignée des leaders populistes ou d'extrême-droite qui sont en train d'apparaître un peu partout dans le monde.

L'incident est clos.

04 **Questions jointes de**

- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la directive européenne encadrant les activités des lanceurs d'alerte" (n° 27756)

- Mme Véronique Waterschoot au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la directive Lanceurs d'alerte et Journalistes" (n° 28279)

04.01 **Véronique Waterschoot** (Ecolo-Groen): Les lanceurs d'alerte veillent à la démocratie. Ils ont révélé des activités illicites portant préjudice à l'intérêt général comme les affaires des Panama Papers, LuxLeaks ou Publifin-Nethys. Ils paient souvent un lourd tribut: procédures pénales, attaques, intimidations... et sont inégalement protégés selon les pays.

Le 23 avril 2018, la Commission européenne présentait la directive "lanceurs d'alerte". Le Parlement européen s'est prononcé en faveur d'un texte ambitieux étendant le champ d'application aux personnes qui assistent les lanceurs d'alerte, demandant la création d'une autorité indépendante pour conseiller les lanceurs d'alerte et développant les soutiens prévus et les réparations. Cependant, la protection des ONG est exclue et le lanceur d'alerte doit d'abord faire un signalement interne à l'entreprise puis à une autorité indépendante avant de s'adresser au public et aux médias.

Le Conseil européen doit se prononcer et des États membres tentent une bataille juridique en proposant de scinder le texte en fonction des secteurs couverts. Ceci entraînerait un nouveau parcours législatif du projet, et amènerait à l'enterrer avant les élections de 2019.

Le Conseil européen s'est réuni une première fois le 9 janvier. Le COREPER doit se réunir le 16 janvier. Même si ce n'est pas un organe décisionnel, cette

geen beslissingsorgaan is, is die vergadering belangrijk omdat daar de politieke richting van het juridische debat wordt bepaald.

réunion est importante pour définir l'orientation politique du débat juridique.

Welk standpunt zal België verdedigen op de Coreper-vergadering (behoud van een enkele tekst of opsplitsing van de tekst)? De tekst in zijn huidige vorm zou klokkenluiders ertoe verplichten om een hiërarchie van meldingskanalen te volgen. Ondersteunt België deze hiërarchie?

Quelle position la Belgique défendra-t-elle lors de la réunion du COREPER (conservation d'un texte unique ou scission du texte)? Le texte dans sa forme actuelle contraindrait les lanceurs d'alerte à suivre une hiérarchie des voies de dénonciation. La Belgique soutient-elle cette hiérarchie?

Zouden de lidstaten de vrijheid behouden om een reglementering aan te nemen die klokkenluiders beter beschermt, indien zij menen dat de richtlijn ontoereikend is?

Les États-membres resteraient-ils libres d'adopter une réglementation plus protectrice des lanceurs d'alerte s'ils estiment que la directive est insuffisante?

04.02 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): De meningen van de Commissie en de Raad lopen inderdaad uiteen. De Commissie is voorstander van de aanneming van een enkele wetgevingshandeling, terwijl de Raad ervoor pleit om de richtlijn op te splitsen in vijf afzonderlijke wetgevingshandelingen.

04.02 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): Les avis de la Commission et du Conseil divergent effectivement. La Commission privilégie l'adoption d'un acte législatif unique alors que le Conseil préconise de diviser la directive en cinq actes législatifs séparés.

Onlangs is er een consensus tot stand gekomen ten gunste van een enkele tekst waarin de activiteiten van klokkenluiders op alle gebieden zijn opgenomen. Dat is wat wij verdedigen. Onze diensten bestuderen de nieuwe versie van het ontwerp.

Un consensus s'est récemment dégagé en faveur d'un texte unique comprenant les activités des lanceurs d'alerte dans tous les domaines. C'est ce que nous défendons. Nos services examinent la nouvelle version du projet.

Voor het beroep van journalist geldt er een strengere specifieke bescherming. Het toepassingsgebied van deze richtlijn beperkt op geen enkele wijze de garanties met betrekking tot het werk van journalisten.

La profession de journaliste fait l'objet d'une protection spécifique plus stricte. Le champ d'application de la directive ne restreint nullement les garanties entourant le travail des journalistes.

Aangezien de ontwerptekst handelt over de melding van overtredingen, voorziet hij in een getrapte procedure. De klokkenluider moet eerst de interne waarschuwingsmogelijkheden hebben uitgeput, alvorens een extern kanaal te gebruiken.

S'agissant du signalement d'infractions, le texte à l'examen prévoit une procédure en cascade. Le lanceur d'alerte doit avoir épuisé le moyen du signalement interne avant d'utiliser le canal externe.

België zou liever zien dat klokkenluiders tussen interne en externe kanalen kunnen kiezen. Als ze met hun aanklachten naar de media stappen, genieten ze bescherming als er wordt aangetoond dat de kans klein is dat er een reactie komt op de interne of externe rapportering.

La Belgique préférerait que le lanceur d'alerte dispose du choix entre les canaux interne et externe. Sa protection sera assurée au cas où les dénonciations seraient portées à la connaissance des médias, s'il est démontré que le signalement interne ou externe a peu de chance de susciter une réponse.

Elke lidstaat behoudt het recht een regeling uit te werken die klokkenluiders meer bescherming biedt. De richtlijn staat de uitvoering van doeltreffendere, reeds bestaande beschermingsregelingen niet in de weg.

Chaque État membre conserve le droit d'adopter une réglementation plus protectrice des lanceurs d'alerte. La directive ne s'oppose pas à des régimes de protection plus efficaces déjà en vigueur.

04.03 **Véronique Waterschoot** (Ecolo-Groen): Denkt u dat u over enige onderhandelingsruimte

04.03 **Véronique Waterschoot** (Ecolo-Groen): S'agissant de la hiérarchie des voies de recours,

beschikt wat de hiërarchie van de rechtsmiddelen betreft?

Als België bepaalde beschermingsmechanismen van de richtlijn als te licht beschouwt, zou ons land ervoor kunnen kiezen een betere wetgeving aan te nemen.

04.04 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): Ik kan u pas na de vergadering zeggen of we erin geslaagd zijn onze Europese partners te overtuigen.

Met betrekking tot de rapportering aan de pers zal de bescherming van de klokkenluider worden verzekerd als de media op de hoogte wordt gebracht van de aanklachten. Er moet wel worden aangetoond dat er weinig kans is om via de interne of externe rapporteringskanalen een reactie te krijgen.

Klokkenluiders moeten wat ons betreft rechtstreeks voor een externe procedure kunnen opteren.

Het incident is gesloten.

05 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw Gwenaëlle Grovonius aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse en Europese Zaken, en van Defensie, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie in Beni" (nr. 27872)
- mevrouw Gwenaëlle Grovonius aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse en Europese Zaken, en van Defensie, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de verkiezingen in de DRC" (nr. 27873)
- de heer Marco Van Hees aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse en Europese Zaken, en van Defensie, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de Europese sancties en de Congolese verkiezingen" (nr. 27958)
- de heer Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse en Europese Zaken, en van Defensie, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de nasleep van de verkiezingen in de DRC" (nr. 28252)
- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse en Europese Zaken, en van Defensie, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de stand van zaken betreffende de verkiezingen in Congo" (nr. 28273)
- mevrouw Gwenaëlle Grovonius aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse en Europese Zaken, en van Defensie, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de verkiezingen in de DRC" (nr. 28287)

pensez-vous disposer d'une marge de manœuvre?

Si la Belgique considère certains mécanismes de protection prévus dans la directive comme trop légers, elle peut envisager d'adopter une meilleure législation.

04.04 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): Je ne pourrai vous dire qu'après la réunion si nous avons convaincu nos partenaires européens.

Pour ce qui concerne le passage par la presse, la protection du lanceur d'alerte sera assurée si les dénonciations sont portées à la connaissance des médias. Il faut démontrer que le signalement interne ou externe a peu de chances de susciter une réponse.

Le lanceur d'alerte peut, à nos yeux, opter directement pour une procédure externe.

L'incident est clos.

05 **Questions jointes de**

- Mme Gwenaëlle Grovonius au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation à Beni" (n° 27872)
- Mme Gwenaëlle Grovonius au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les élections en RDC" (n° 27873)
- M. Marco Van Hees au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les sanctions européennes lors des élections congolaises" (n° 27958)
- M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les turbulences post-électorales en RDC" (n° 28252)
- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'état de la situation concernant les élections congolaises" (n° 28273)
- Mme Gwenaëlle Grovonius au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les élections en RDC" (n° 28287)

- mevrouw Els Van Hoof aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse en Europese Zaken, en van Defensie, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie na de verkiezingen in de DRC" (nr. 28293)

- Mme Els Van Hoof au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation post-électorale en RDC" (n° 28293)

05.01 Gwenaëlle Grovonijs (PS): In november zijn er zeven MONUSCO-blauwhelmen in Beni om het leven gekomen. Hoe is de situatie daar momenteel? Heeft de Veiligheidsraad zich over de kwestie gebogen?

05.01 Gwenaëlle Grovonijs (PS): Sept casques bleus de la MONUSCO ont perdu la vie à Beni en novembre. Quelle y est la situation aujourd'hui? Le Conseil de sécurité a-t-il abordé la question?

Op basis van de voorlopige resultaten heeft Félix Tshisekedi de Congolese verkiezingen gewonnen. Martin Fayulu, die tweede is geworden, betwist de resultaten en zegt dat hij meer dan 60% van de stemmen behaalde. De South African Development Community (SADC) stelde voor om de stemmen te hertellen.

Selon les résultats provisoires des élections congolaises, Félix Tshisekedi l'a emporté. Martin Fayulu, arrivé deuxième, conteste ces chiffres et annonce avoir obtenu plus de 60 % des suffrages. La CADC (Communauté de développement de l'Afrique australe) a suggéré un recomptage des voix.

Wat zegt de Veiligheidsraad hierover? Wat is het standpunt van België? Behoort een hertelling van de stemmen tot de mogelijkheden?

Qu'a-t-on dit au Conseil de sécurité sur cette question? Quelle est la position défendue par la Belgique? Un recomptage est-il envisageable?

05.02 Marco Van Hees (PTB-GO!): De voorlopige resultaten van de verkiezingen in Congo zijn bekend en het Grondwettelijk Hof moet zich over de geschillen ter zake uitspreken.

05.02 Marco Van Hees (PTB-GO!): Les résultats provisoires des élections au Congo sont connus et la Cour constitutionnelle doit trancher sur les contestations en la matière.

De kandidaat van het regime werd niet verkozen, maar u blijft zich in dat land inmengen aangezien u vraagt om de notulen te publiceren, wat op het hertellen van de stemmen neerkomt.

Le candidat du pouvoir n'est pas élu mais votre ingérence tend à se poursuivre puisque vous demandez de publier les procès-verbaux, ce qui équivaudrait au recomptage des voix.

Namens de Southern African Development Community (SADC) heeft de president van Zambia om een hertelling van de stemmen verzocht, maar hij werd teruggedrukt door zijn minister van Buitenlandse Zaken, die erop aandrong dat de internationale gemeenschap zich niet in de binnenlandse aangelegenheden en de verkiezingen in de DRC zou mengen. Ook Zuid-Afrika heeft de internationale gemeenschap ertoe opgeroepen niet op de uitslagen vooruit te lopen, omdat elke externe inmenging in die soevereine processen tot geweld kan leiden en de vreedzame sfeer na de verkiezingen kan ondermijnen.

Au nom de l'Organisation des pays d'Afrique australe (SADC), le président zambien a demandé un recomptage des voix mais son ministre des Affaires étrangères l'a rectifié en insistant pour que la communauté internationale ne s'ingère pas dans les affaires intérieures et les élections en RDC. L'Afrique du Sud a appelé aussi la communauté internationale à s'abstenir de préjuger des résultats, toute ingérence extérieure dans ces processus souverains risquant de provoquer la violence et de saper le climat pacifique qui a suivi les élections.

Kort na de publicatie van de resultaten heeft de Franse minister van Buitenlandse Zaken die ter discussie gesteld. In *Le Monde* werd die uitspraak als onhandig omschreven, omdat die ingaat tegen de geschiedenis en evolutie van Afrika, waar westerse bemoeienis slecht onthaald wordt en tot het verleden behoort.

Peu après la publication des résultats, le ministre français des Affaires étrangères a mis en doute ceux-ci. *Le Monde* a qualifié cette déclaration de maladroite, allant à contre-sens de l'histoire et de l'évolution de l'Afrique où l'ingérence occidentale est mal perçue et appartient au passé.

De bilaterale betrekkingen tussen Congo en België

Les relations bilatérales entre le Congo et la

zijn onder het vriespunt gedaald. Zouden we er niet beter mee ophouden ons herhaaldelijk te mengen in het verkiezingsproces in de DRC, zoals Zuid-Afrika voorstelt? Waarom voeren we niet hetzelfde beleid ten aanzien van andere landen, zoals Israël, waar miljoenen Palestijnen geen stemrecht meer hebben?

05.03 Georges Dallemagne (cdH): Het is duidelijk dat er geknoeid werd met de verkiezingsuitslag. Het betoog van de heer Van Hees illustreert het verschil tussen democratische en populistische partijen. Het is hem helemaal niet te doen om de Congolese bevolking! Hij wil de machthebbers beschermen. Dat zijn degenen die deze verkiezingen naar hun hand hebben gezet. Waarom zou een journalist van *Le Monde* een betrouwbare bron zijn met betrekking tot de verkiezingsuitslag in Congo?

Ik vertrouw liever op de Congolose bevolking en het maatschappelijke middenveld. Zij hebben zich immers ingezet voor geloofwaardige resultaten en die verkiezingen worden hun nu ontnomen.

05.04 Minister Didier Reynders (Frans): Wij nemen in de VN-Veiligheidsraad deel aan vergaderingen die niet noodzakelijk op ons verzoek worden belegd. Ik vind het niet abnormaal dat landen die in de Veiligheidsraad zitting hebben de ontwikkelingen volgen in een land waar de Verenigde Naties hun grootste vredeshandhavingsoperatie ooit hebben opgezet. Dat beschouw ik niet als een inmenging in de aangelegenheden van dat land.

(Nederlands) Voor de vraag over de mogelijkheid om financiële hulp aan te vragen via UNDP, verwijs ik naar de minister van Ontwikkelingssamenwerking.

(Frans) Het organiseren van verkiezingen in de DRC was een cruciale stap voor het vredesproces, de veiligheid en de ontwikkeling van het land en de regio. Ondanks de vele problemen en onregelmatigheden heeft de massale opkomst bij de verkiezingen bewezen dat de Congolezen hun stem willen laten horen. Hun stem moet gehoord en gerespecteerd worden. Ik heb veel lof voor de inwoners van Beni en Butembo, die niet met geweld reageerden op hun uitsluiting van de verkiezingen, maar besloten om symbolische verkiezingen te houden.

We hebben kennisgenomen van de resultaten die de Congolese kiescommissie CENI heeft bekendgemaakt en we wachten nu op opheldering over de betwistingen van de resultaten. Het is aan de lokale actoren om aan te geven of de

Belgique sont au plus bas. Ne vaudrait-il pas mieux s'abstenir de multiplier les ingérences dans leur processus électoral, comme le propose l'Afrique du Sud? Pourquoi cette politique n'est-elle pas de mise dans d'autres pays, tel Israël, où des millions de Palestiniens ont perdu le droit de vote?

05.03 Georges Dallemagne (cdH): Visiblement, les résultats des élections ont été manipulés. L'intervention de M. Van Hees montre la différence entre les partis démocratiques et un parti populiste. M. Van Hees n'a que faire de la population congolaise! Il cherche à protéger les puissants, les personnes qui ont confisqué cette élection. Pourquoi un journaliste du *Monde* serait-il une source fiable concernant le résultat des élections au Congo?

Moi, je me fie à la population congolaise et à sa société civile, qui s'est battue pour obtenir des résultats crédibles et à qui cette élection est aujourd'hui confisquée.

05.04 Didier Reynders, ministre (en français): Au Conseil de sécurité, nous participons à des réunions, pas forcément à notre demande. Je ne trouve pas anormal que le Conseil s'intéresse à la situation du pays dans lequel les Nations Unies ont déployé leur plus grande opération de maintien de la paix à ce jour: je n'y vois pas d'ingérence.

(En néerlandais) En ce qui concerne la question de la possibilité de demander une aide financière par le biais du PNUD, je renvoie au ministre de la Coopération au développement.

(En français) La tenue d'élections en RDC était une étape cruciale vers la consolidation de la paix, de la sécurité et du développement du pays et de la région. En dépit des failles et des irrégularités, la participation massive aux élections a démontré la volonté des Congolais de faire entendre leur voix. Il faut l'entendre et la respecter. Je rends hommage à la population de Beni-Butembo qui a organisé un scrutin symbolique plutôt que de répondre par la violence à son exclusion.

Nous avons pris connaissance des résultats annoncés par la CENI et attendons des éclaircissements sur les questions soulevées par le décompte électoral. Il revient aux acteurs locaux d'indiquer si l'annonce est fidèle aux observations et

afgekondigde resultaten overeenkomen met de bevindingen van de waarnemers en of het verkiezingsproces correct verlopen is. Volgens de Congolese bisschoppenconferentie CENCO komen de bevindingen van de waarnemers niet overeen met de door de CENI bekendgemaakte resultaten.

Op 11 januari heeft België in de VN-Veiligheidsraad gepleit voor transparantie op presidentieel, wetgevend en provinciaal niveau teneinde de spanningen te verminderen. De CENCO vraagt ons erop toe te zien dat de keuze van de Congolese bevolking gerespecteerd wordt. Verscheidene organisaties en landen in de regio vragen om een hertelling van de stemmen. De oppositiekandidaat, Martin Fayulu, heeft bij het Grondwettelijk Hof hoger beroep in die zin ingesteld.

De EU eist de publicatie van de notulen van elk lokaal compilatiecentrum. We pleiten ervoor dat de CENI haar transparantieplichtingen nakomt. We stellen voor dat de CENCO haar bevindingen en cijfers deelt met de instellingen die de geschillen moeten onderzoeken, en dat nationale missies en die van de Afrikaanse Unie (SADC) hun waarnemingen tijdens deze cruciale fase voortzetten.

België heeft zich aangesloten bij de oproep van de VN-secretaris-generaal en de voorzitter van de Afrikaanse Unie tot de belangrijkste actoren om van geweld af te zien. We vragen dat MONUSCO haar rol als beschermer van de burgers zou spelen, de uitvoering van het akkoord van 31 december 2016 zou blijven begeleiden en het verkiezingsproces zou blijven ondersteunen. België heeft de bescherming van zijn onderdanen in Congo-Brazzaville versterkt en heeft degenen die het kunnen, gevraagd het land te verlaten.

We volgen de situatie dagelijks op. De uitkomst van het verkiezingsproces zal als leidraad dienen voor onze bilaterale betrekkingen, met inbegrip van de terugkeer van de ambassadeur naar Kinshasa.

We hebben het proces gevolgd tijdens de twee jaar vertraging die de organisatie van de verkiezingen heeft opgelopen. We hebben ook vastgesteld dat sommige potentiële kandidaten hun kandidatuur niet konden indienen, dat tal van kiezers niet konden stemmen en dat veel internationale waarnemers en internationale media er niet aanwezig konden zijn. Toch moeten we de massale opkomst bij deze verkiezingen toejuichen.

In 2016 en 2017 heeft de EU verschillende Congolese functionarissen van het leger, de inlichtingen-, politie- en veiligheidsdiensten en van

si le processus s'est déroulé correctement. Selon la CENCO, les données collectées par leurs missions d'observation ne correspondent pas aux données de la CENI.

Le 11 janvier, la Belgique a plaidé au Conseil de sécurité de l'ONU pour la transparence au niveau présidentiel, législatif et provincial afin d'apaiser les tensions. La CENCO nous interpelle pour faire respecter le choix de la population congolaise. Plusieurs organismes et pays de la région demandent un recomptage des voix. Le candidat de l'opposition, Martin Fayulu, a déposé un recours devant la Cour constitutionnelle en ce sens.

L'UE exige de publier les PV de chaque centre local de compilation des résultats. Nous plaidons pour que la CENI respecte ses obligations de transparence, nous suggérons que la CENCO partage ses constats et chiffres avec les institutions compétentes pour examiner le contentieux et que les missions nationales et de l'Union africaine (la SADC) poursuivent leurs observations pendant cette phase cruciale.

La Belgique s'est jointe à l'appel du secrétaire général de l'ONU et du président de l'Union africaine aux principaux acteurs de s'abstenir de violences. Nous appelons la MONUSCO à jouer son rôle de protection des civils, de soutien de la mise en œuvre de l'accord du 31 décembre 2016 et du processus électoral. La Belgique a renforcé la protection de ses ressortissants au Congo-Brazzaville et a demandé à ceux qui le pouvaient de quitter le pays.

Nous suivons la situation quotidiennement. Les suites du processus électoral orienteront nos relations bilatérales, y compris le retour de l'ambassadeur à Kinshasa.

Nous avons suivi le processus pendant les deux ans de retard pris pour organiser les élections, y compris le constat que certains candidats potentiels ne pouvaient se présenter et que de nombreux électeurs ne pouvaient pas voter, ainsi que l'impossibilité de nombreux observateurs internationaux et médias internationaux d'être sur place. Néanmoins, nous devons saluer la participation massive à ces élections.

En 2016 et 2017, l'UE a sanctionné plusieurs officiels congolais de l'armée, des services de renseignement, de police et de sécurité ou du

de regering gesanctioneerd wegens schending van de mensenrechten of belemmering van de consensuele en vreedzame organisatie van verkiezingen. Op 10 december 2018 heeft de Raad van de EU die beperkende maatregelen tegen 14 personen tot 12 december 2019 verlengd. De Raad bevestigt opnieuw het belang van geloofwaardige en inclusieve verkiezingen. Na die verkiezingen zal hij de beperkende maatregelen opnieuw bekijken.

(Nederlands) Ons land heeft er vorige vrijdag op de Veiligheidsraad op gewezen dat de electorale ontwikkelingen niet de aandacht mogen weghalen van de humanitaire en gezondheidsuitdagingen, onder meer de bestrijding van ebola. De onveiligheid in de regio van Beni bemoeilijkt het optreden van de hulpverleners en leidt tot verplaatsingen van de bevolking. Uit recente rapporten blijkt dat de situatie in het oosten van de DRC bijzonder onstabiel blijft. Na een iets rustiger periode in de aanloop naar de verkiezingen maakten ADF-aanvallen sindsdien al verscheidene slachtoffers.

(Frans) Het zijn de Congolezen en de Congolese instellingen die zich moeten uitspreken over de bekendgemaakte verkiezingsresultaten. Wij sluiten ons aan bij een gemeenschappelijke reactie van de EU, in overleg met de Verenigde Staten of de Afrikaanse Unie.

De regering heeft het internet platgelegd. Wij eisen dat dat ongedaan wordt gemaakt en dat de internationale waarnemers toegang krijgen tot het land. Ikzelf heb niet opgeroepen tot een hertelling van de stemmen. Eerst moeten de processen-verbaal met de resultaten van alle stembureaus meegedeeld worden, om te kijken of die overeenstemmen met de verkiezingsuitslag zoals die door verschillende actoren werd geproclameerd.

De enige vraag ging over transparantie. Zoals wij pleiten velen voor het behoud van een niet gewelddadige situatie in de DRC en voor het gebruik van alle interne procedures. Uiteraard gaat dit gepaard met een gecoördineerd verzoek – samen met andere landen – om transparantie in de mededeling van de resultaten. In een normaal proces is het de bedoeling dat er verkiezingen worden georganiseerd, dat de resultaten ervan bekendgemaakt worden en dat er dan onderhandelingen starten.

05.05 Marco Van Hees (PTB-GO!): Op 14 januari kopte *l'Avenir* dat u voorstelde dat de stemmen herteld zouden worden.

gouvernement pour avoir violé les droits de l'homme ou entravé l'organisation consensuelle et pacifique des élections. Le 10 décembre 2018, le Conseil de l'UE a prolongé ces mesures restrictives pour 14 personnes jusqu'au 12 décembre 2019 et réaffirme l'importance de la tenue d'élections crédibles et ouvertes à tous. Après celles-ci, il réexaminera les mesures restrictives.

(En néerlandais) Vendredi passé, notre pays a indiqué au Conseil de sécurité que les développements électoraux ne devaient pas détourner l'attention des défis qui se posent sur les plans humanitaire et de la santé, à savoir notamment la lutte contre Ebola. L'insécurité dans la région de Beni rend malaisée l'intervention des secours et entraîne des déplacements de population. De récents rapports montrent que la situation reste particulièrement instable dans l'est de la RDC. Après l'accalmie qui a précédé les élections, les attaques des FDA ont déjà fait plusieurs victimes.

(En français) Il appartient aux Congolais et à leurs institutions de se prononcer sur les résultats des scrutins annoncés. De notre côté, nous participons à une réaction commune de l'UE, en concertation avec les États-Unis ou l'Union africaine.

Nous demandons le rétablissement d'Internet et l'accès libre pour les observateurs internationaux. Pour ma part, je n'ai pas appelé à un recomptage avant d'avoir pu consulter les procès-verbaux de tous les bureaux de vote, afin de voir à quels résultats ils correspondent.

La seule demande a porté sur la transparence. Nous sommes nombreux à demander le maintien d'une situation non violente en RDC et la mise en œuvre de toutes les procédures internes, bien entendu avec une demande coordonnée avec d'autres pays d'une transparence dans la communication des résultats. Le processus normal est d'organiser des élections, d'en publier les résultats et puis de négocier.

05.05 Marco Van Hees (PTB-GO!): Selon le titre de *l'Avenir* du 14 janvier, vous proposez un recomptage.

05.06 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): In België beslis ik nog niet over titels in de pers.

05.06 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): En Belgique, je ne décide pas encore des titres dans la presse.

05.07 **Marco Van Hees** (PTB-GO!): Volgens het artikel zegt u dat de processen-verbaal gepubliceerd moeten worden, wat bijna neerkomt op het hertellen van de stemmen.

05.07 **Marco Van Hees** (PTB-GO!): L'article vous fait dire qu'il faut procéder à la publication des procès-verbaux, ce qui équivaut presque à un recomptage des voix.

Volgens sommige invloedrijke kringen in het Westen zouden er nooit verkiezingen plaatsvinden in Congo en zou Kabila nooit vertrekken. Deze voorspellingen kwamen niet uit...

Selon de grandes voix occidentales, aucune élection n'allait jamais être organisée au Congo et Kabila ne partirait pas. Cela ne s'est pas réalisé...

05.08 **Georges Dallemagne** (cdH): In tegenstelling tot wat de heer Van Hees schijnt te denken, is er geen sprake van een politieke machtswissel, maar blijven de huidige machthebbers gewoon aan de macht. De Congolese bevolking geloofde echt in een nieuwe politieke wind, en heeft controlemechanismen ingesteld, maar die tonen aan dat de resultaten op grote schaal gemanipuleerd werden.

05.08 **Georges Dallemagne** (cdH): Contrairement à ce que M. Van Hees fait mine de penser, ce n'est pas une alternance politique mais le maintien du pouvoir en place auquel nous assistons. Les Congolais ont cru au changement et le contrôle qu'ils ont mis en place montre une immense manipulation des résultats.

Bovendien wordt er hiermee een buitengewoon precedent geschapen. Ondanks alle moderne middelen wordt er nog altijd fakenieuws verspreid.

Avec un précédent extraordinaire. Malgré nos moyens actuels, on répand encore des contre-vérités!

Onze bilaterale betrekkingen zullen afhangen van de bekendmaking van de verkiezingsresultaten, maar ik maak me zorgen. Dit regime heeft aangetoond dat het uit alle macht zijn zin zal doordrijven, hoe hoog de prijs ook is die de Congolezen moeten betalen. Er dreigt een langdurige crisis. Wij willen dat alle mensen een menswaardig bestaan kunnen opbouwen – ook de Congolezen, mijnheer Van Hees – en daarom moeten wij erop toezien dat het Congolese volk zijn stem kan laten horen en dat de waarheid aan het licht wordt gebracht.

Certes, nos relations bilatérales dépendront de la publication des résultats mais je suis inquiet. Ce régime a démontré qu'il passerait en force, quoi qu'il en coûte aux Congolais. Une crise risque de s'installer pour durer. Souhaitant que chaque humain vive dans la dignité – fût-il congolais, Monsieur Van Hees –, nous devons veiller à ce que la voix du peuple congolais s'exprime et que la vérité soit établie.

Wie roept dat dit een inmenging in de binnenlandse aangelegenheden is, wil blijkbaar dat de Congolezen in bittere armoede zuchten onder een dictatuur en dat wij hiervan weggijken!

Ceux qui crient à l'ingérence veulent que les Congolais vivent misérablement sous une dictature et que nous détournions le regard!

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

06 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw **Fatma Pehlivan** aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse en Europese Zaken, en van Defensie, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de recente ontwikkelingen inzake Afrikaanse kunst in Europese musea" (nr. 27912)
- mevrouw **Gwenaëlle Grovonius** aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en

06 **Questions jointes de**

- Mme **Fatma Pehlivan** au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, et de la Défense, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les développements récents en matière d'art africain dans les musées européens" (n° 27912)
- Mme **Gwenaëlle Grovonius** au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions

de Federale Culturele Instellingen, over "de restitutie van de voorwerpen die tijdens de koloniale periode in het bezit van België zijn gekomen" (nr. 27974)

culturelles fédérales, sur "la restitution des biens coloniaux" (n° 27974)

06.01 Gwenaëlle Grovonijs (PS): Het AfricaMuseum in Tervuren is sinds kort opnieuw open. De verantwoordelijken staan weliswaar een kritische lezing van de geschiedenis voor, maar het blijft een feit dat ongeveer 75% van de collectie van het museum tijdens de koloniale periode werd bijeengebracht.

06.01 Gwenaëlle Grovonijs (PS): Le musée de Tervuren a rouvert récemment. Bien que ses responsables se positionnent pour une lecture critique de l'histoire, il reste que 75 % environ du patrimoine du musée s'est constitué pendant la période coloniale.

Hoe staat u tegenover de oprichting van een interdisciplinaire en interfederale werkgroep en/of de organisatie van een internationale conferentie om verder over de kwestie te reflecteren en tot mogelijke oplossingen te komen?

Que pensez-vous de la constitution d'un groupe de travail interdisciplinaire et interfédéral et/ou de l'organisation d'une conférence internationale pour faire avancer la réflexion et les pistes de solution?

06.02 Minister Didier Reynders (*Frans*): Naar aanleiding van de heropening van het museum wees mijn collega-minister Alexander De Croo erop dat restitutie geen taboe meer mag zijn en dat de Afrikaanse landen een betere toegang moeten hebben tot de collecties van Afrikaanse kunst en Afrikaanse historische voorwerpen.

06.02 Didier Reynders, ministre (*en français*): La réouverture du musée a permis à mon collègue Alexander De Croo de rappeler que la restitution ne doit plus être un tabou et que l'Afrique doit pouvoir avoir un meilleur accès aux collections d'œuvres d'art et objets historiques africains.

De heropening werd bijgewoond door heel wat Afrikaanse experts en partners.

La réouverture s'est déroulée en présence de nombreux experts et partenaires africains.

(*Nederlands*) Tijdens de conferentie 'Sharing Past and Future: strengthening African-European Connections' heb ik benadrukt dat wij het culturele erfgoed dat wij delen met de Centraal-Afrikaanse landen beter moeten leren begrijpen en tot zijn recht laten komen. Ik ben blij dat de inspanningen van het nieuwe AfricaMuseum die richting uitgaan.

(*En néerlandais*) Lors de la conférence "Sharing Past and Future: strengthening African-European Connections", j'ai souligné qu'il nous fallait apprendre à mieux comprendre l'héritage culturel que nous partageons avec les pays d'Afrique centrale et le mettre en valeur. Je me réjouis de voir le nouveau musée de l'Afrique centrale déployer des efforts dans cette direction.

Ik heb gezegd dat wij Afrikaanse kunst kunnen teruggeven. Dat kan een daadwerkelijke teruggave zijn, maar ook een uitlening voor exposities of onder de vorm van reproducties. Daarom ook financiert minister De Croo de digitalisering van de archieven van de koloniale periode, zodat die ter beschikking komen van Rwanda.

J'ai indiqué que nous pouvions restituer des pièces d'art africain. Il peut s'agir d'une restitution à part entière, mais aussi d'un prêt pour des expositions ou d'autres formes de reproduction. C'est aussi la raison pour laquelle le ministre De Croo finance la numérisation des archives de la période coloniale, afin qu'elles soient mises à disposition du Rwanda.

(*Frans*) Er moet een onderscheid gemaakt worden tussen de digitalisering en het sharen van archieven van Buitenlandse Zaken en de teruggave van werken en archieven van federale wetenschappelijke instellingen. Ik stel voor dat u uw vragen over dit issue aan mijn bevoegde collega, mevrouw Wilmès, richt.

(*En français*) La numérisation et le partage d'archives des Affaires étrangères sont distincts de la restitution d'œuvres et d'archives provenant d'institutions scientifiques fédérales. Je vous invite à questionner sur ce sujet ma collègue Mme Wilmès.

Er werd geopperd om een federale werkgroep of een wetenschappelijke commissie op te richten. Ik ben bereid om in te gaan op elk verzoek om de

Il a été suggéré de constituer un groupe de travail fédéral ou une commission scientifique. Je répondrai à toute invitation pour étudier leur mise en

instelling, de samenstelling en de werking van zo een mechanisme te bekijken, rekening houdend met de huidige context van een regering in lopende zaken.

De Franse president Macron heeft voorgesteld om de Afrikaanse en Europese partners hierover om de tafel te brengen. België zal zeer zeker aan die debatten deelnemen. Vóór de heropening van het Museum voor Midden-Afrika hebben we deze bijeenkomst met experts in de Koninklijke Bibliotheek georganiseerd. We moeten kunnen debatteren over de bestaande mogelijkheden, van fysieke restitutie tot de organisatie van tentoonstellingen, partenariaten tussen musea of zelfs het ter beschikking stellen van gedigitaliseerde kopieën van archieven.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 18.01 uur.

place, composition et fonctionnement, tenant compte du contexte actuel en affaires courantes.

Le président français Emmanuel Macron a proposé de réunir les partenaires africains et européens sur cette question. La Belgique prendra volontiers part à ces débats. Avant la réouverture du Musée d'Afrique Centrale, nous avons organisé cette rencontre à la Bibliothèque royale avec des experts. On doit pouvoir débattre des possibilités qui existent, de la restitution physique à l'organisation d'expositions, de partenariats entre musées, voire la disposition de copies digitalisées d'archives.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 18 h 01.